

# 5-45x56 PM II High Power - 5-45x56 PM II High Power LP TREMOR3 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT

The 5-45x56 PM II High Power is a professional-grade precision optic that merges a high-performance riflescope with spotting-scope capability. Designed for observation and ultra-long-range engagement, its enormous 9x zoom range (5-45x) makes it equally at home on reconnaissance, match, or tactical platforms where both identification and shot-making accuracy are required.

Engineered for extreme clarity and reach, the 56 mm objective delivers excellent light gathering while the optical system maintains a large usable field of view across the entire zoom range — allowing fast situational awareness at low magnification and razor-sharp detail at high power. The reticle sits in the first focal plane, so hold-offs and subtensions remain precise at any magnification. The model features robust, lockable turrets with fine 0.1 mrad click values and very large usable internal adjustment ranges tailored for extreme-range correction.

Built on a rugged 34 mm main tube, the High Power is constructed for demanding environments: it is fully weatherproof, fogproof and shock-resistant. Despite its long reach, the design balances mechanical strength with practical ergonomics for field use.

## Standout Features

- Exceptional 5-45x magnification range for combined observation and precision shooting
- Large 56 mm objective for outstanding light transmission and image resolution
- First focal plane reticle for accurate ranging and holdover at any magnification
- Precision turrets with 0.1 mrad click value and extensive elevation/windage adjustment range
- Side/parallax adjustment for crisp focus from mid-range to extreme distances
- High optical transmission (~90%) and illuminated reticle options for low-light operations
- Robust 34 mm tube, weatherproof and built for professional use

## Key Specifications

- Magnification: 5-45x
- Objective diameter: 56 mm
- Main tube diameter: 34 mm
- Field of view: approx. 7.8-0.9 m @ 100 m
- Exit pupil: approx. 8.8-1.2 mm
- Eye relief: 90 mm
- Length: approx. 434 mm
- Weight: approx. 1,130 g
- Reticle: FFP (various tactical reticle options)
- Click value: 0.1 mrad
- Elevation adjustment range: ~27 mrad (internal ~29.6 mrad)
- Windage adjustment range: ±6 mrad (internal ~21.1 mrad)
- Parallax: adjustable
- Illumination levels: multiple (illuminated reticle available)

NO IMAGE  
AVAILABLE

Optical transmission: ~90%

Designed and manufactured to professional standards, the 5-45x56 PM II High Power is the go-to optic for operators and precision shooters who require unmatched versatility, extreme reach and uncompromising optical and mechanical performance.

## **Attributes**

- Name: 5-45x56 PM II High Power LP TREMOR3 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015980
- Mfr. No.: 666-911-532-G9-E9
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537014723

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 5-45x56 PM II High Power](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 5-45x56 PM II High Power kiikaritähämelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 5-45x56 PM II High Power](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání optiky 5-45x56 PM II High Power](#)

# Sicherheitshinweise für das 5-45x56 PM II High Power

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 5-45x56 PM II High Power. Dieses Produkt ist ein hochentwickeltes Präzisionsoptik, das sowohl für die Beobachtung als auch für das präzise Schießen entwickelt wurde. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vor der Verwendung vollständig gelesen hast.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Bei Fragen oder Unsicherheiten kontaktiere einen Fachmann.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Produkt niemals unter extremen Wetterbedingungen, die die Sicht beeinträchtigen könnten.
- Achte darauf, dass das Produkt vor Feuchtigkeit und extremen Temperaturen geschützt ist.
- Verwende die optischen Funktionen des Produkts nicht während der Fahrt oder in Situationen, die deine Aufmerksamkeit erfordern.
- Vermeide es, das Produkt auf andere Personen zu richten, auch wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Halte das Produkt von starken magnetischen Feldern und elektrischen Geräten fern.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### Installation

1. **Montage:** Befestige das 5-45x56 PM II High Power sicher auf deinem Gewehr gemäß der beiliegenden Anleitung.
2. **Ausrichtung:** Stelle sicher, dass das Zielfernrohr korrekt ausgerichtet ist, um optimale Genauigkeit zu gewährleisten.
3. **Sicherung:** Überprüfe die Befestigungen regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie fest sitzen.

### Nutzung

- **Vergrößerung einstellen:** Drehe den Vergrößerungsring, um die gewünschte Vergrößerung einzustellen. Beginne mit einer niedrigen Vergrößerung für eine bessere Übersicht.
- **Fokussierung:** Verwende die seitliche Parallaxenverstellung, um die Schärfe für verschiedene Entfernungen einzustellen.
- **Absehen:** Beachte, dass das Absehen im ersten Fokussierungsplane sitzt, was bedeutet, dass Haltepunkte und Subtensionen unabhängig von der Vergrößerung präzise bleiben.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Optikprodukte.
- Achte darauf, dass alle Batterien und elektronischen Komponenten umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

- Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich der Sicherheit deines Produkts, wende dich an den Hersteller oder einen autorisierten Fachhändler.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Verwendung des 5-45x56 PM II High Power von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for 5-45x56 PM II High Power

## Introduction

Thank you for purchasing the 5-45x56 PM II High Power. This precision optic is designed for professional use, combining highperformance features for observation and shooting at extended ranges. To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read this safety instruction guide carefully.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed to meet safety standards for nonfood items. Always use it as intended to avoid hazards.
- **Enhanced Recalls:** Be aware that any recalls will be communicated through standardized notices. If a safety issue arises, free remedies will be provided.
- **Online Shopping:** If purchased online, this product has the same safety protections as those bought in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions are in place to protect vulnerable groups, including children. Keep this product out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries regarding this product, there will be an EUbased contact available.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any unsafe products through the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Eye Injury:** Never look directly at the sun or any intense light source through the optic, as this can cause severe eye damage.
- **Secure Mounting:** Ensure that the optic is securely mounted to prevent it from loosening during use, which could lead to loss of control or accuracy.
- **Proper Handling:** Handle the optic with care to avoid dropping or impacting it, which may compromise its integrity.
- **Environmental Considerations:** Avoid exposing the optic to extreme temperatures or moisture beyond its specified limits.
- **Cleaning:** Use only approved cleaning materials and methods to avoid damaging the optical surfaces.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure your rifle is unloaded before installation.
- Use appropriate mounting rings compatible with the 34 mm main tube.
- Securely attach the optic to the rifle, ensuring it is aligned with the barrel for accurate shooting.

### 2. Usage:

- Adjust the magnification as needed using the zoom control.
- Use the side/parallax adjustment to focus the image based on your distance from the target.
- Always check the reticle alignment and make necessary adjustments using the precision turrets.
- Keep the optic covered when not in use to protect it from dust and debris.

## Disposal Instructions

- **General Disposal:** Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic waste and optics.
- **Environmental Responsibility:** Ensure that any batteries or electronic components are recycled according to local guidelines to minimize environmental impact.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the 5-45x56 PM II High Power, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or manual.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your 5-45x56 PM II High Power optic. Thank you for your attention to these guidelines, and enjoy your product!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el 5-45x56 PM II High Power

## Introducción

Gracias por elegir el 5-45x56 PM II High Power. Este producto es un dispositivo óptico de precisión de grado profesional diseñado para la observación y el tiro de precisión a larga distancia. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es fundamental seguir las pautas de seguridad y las instrucciones que se presentan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Utiliza el producto solo para los fines para los que fue diseñado.
- Si el producto presenta un mal funcionamiento, deja de usarlo inmediatamente y consulta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el 5-45x56 PM II High Power solo en condiciones de luz adecuadas. Evita el uso en situaciones de baja visibilidad prolongada.
- **Ajustes de Enfoque:** Asegúrate de que el enfoque esté correctamente ajustado antes de usarlo para evitar la fatiga visual.
- **Manejo Cuidadoso:** Maneja el dispositivo con cuidado para evitar caídas o golpes que puedan dañarlo.
- **Condiciones Climáticas:** Aunque el producto es resistente a la intemperie, evita exponerlo a condiciones extremas durante períodos prolongados.
- **Almacenamiento:** Guarda el dispositivo en un lugar seco y protegido de la luz directa del sol cuando no esté en uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el soporte esté correctamente montado en tu arma.
- Coloca el 5-45x56 PM II High Power en el soporte y asegúralo según las instrucciones del fabricante del soporte.
- Verifica que el dispositivo esté firmemente asegurado antes de proceder.

### 2. Uso:

- Ajusta el ocular para obtener una visión clara y cómoda.
- Utiliza el control de zoom para ajustar la magnificación según sea necesario.
- Si es necesario, ajusta el paralaje para mejorar la precisión en distancias específicas.
- Usa la retícula para medir distancias y hacer ajustes de disparo.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando el producto ya no sea útil, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de dispositivos ópticos y materiales electrónicos.
- Siempre que sea posible, recicla los componentes en lugar de desechos en la basura común.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta con el distribuidor autorizado o el fabricante del producto. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra al comunicarte.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Si encuentras un producto defectuoso o inseguro, repórtalo a las autoridades pertinentes y verifica las actualizaciones de retiro en la plataforma de Safety Gate de la UE.

# Guide de Sécurité pour le 5-45x56 PM II High Power

## Introduction

Merci d'avoir choisi le 5-45x56 PM II High Power. Ce produit est conçu pour offrir une performance optique exceptionnelle, mais il est important de l'utiliser correctement et en toute sécurité. Ce guide te fournira des instructions sur la manière d'utiliser le produit en toute sécurité, ainsi que des informations sur la manière de le manipuler, de l'installer et de le jeter correctement.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Évite d'utiliser le produit dans des environnements extrêmes (températures très élevées ou très basses, humidité excessive).
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Si tu constates un problème de sécurité, signale-le immédiatement aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement le soleil ou des sources lumineuses intenses à travers l'optique, car cela peut endommager tes yeux.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu, qui est l'observation et la précision lors du tir.
- Assure-toi que le produit est correctement monté sur ton arme à feu avant de l'utiliser.
- Ne tire pas si tu n'as pas une vue claire de la cible.
- Utilise toujours des protections auditives et visuelles lors de l'utilisation de ton arme à feu.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

#### 1. Préparation:

- Vérifie que toutes les pièces sont présentes et en bon état.
- Lis attentivement le manuel d'utilisation avant de commencer l'installation.

#### 2. Montage:

- Fixe le 5-45x56 PM II High Power sur le rail de montage de ton arme.
- Assure-toi que le montage est sécurisé et que l'optique est bien alignée.

#### 3. Réglage:

- Ajuste les turrets pour calibrer l'optique selon tes besoins.
- Utilise les valeurs de clic de 0.1 mrad pour des ajustements précis.

### Utilisation

#### 1. Mise en marche:

- Active l'illumination si nécessaire pour les conditions de faible luminosité.

- Ajuste la mise au point en utilisant le réglage de parallaxe pour une image claire.

## 2. **Observation:**

- Utilise le zoom pour observer des cibles à différentes distances.
- Sois conscient de ton environnement et des autres personnes autour de toi.

## 3. **Tir:**

- Assure-toi que la zone est dégagée avant de tirer.
- Prends en compte le vent et les conditions météorologiques lors de l'évaluation de la trajectoire de la balle.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Ne jette pas le produit à la poubelle. Suis les réglementations locales pour le recyclage des équipements optiques.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, dépose-le dans un point de collecte approprié pour les déchets électroniques.
- Consulte les autorités locales pour connaître les options de recyclage disponibles.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles sur le portail de sécurité de l'UE ou contacte un professionnel de la sécurité des produits.

Ce guide de sécurité a été élaboré pour garantir que tu utilises le 5-45x56 PM II High Power de manière sûre et efficace. Assure-toi de suivre toutes les recommandations pour profiter pleinement de ton produit tout en respectant les normes de sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 5-45x56 PM II High Power

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 5-45x56 PM II High Power. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottiche eccezionali e un'ampia gamma di utilizzo. La sicurezza è la nostra priorità, e questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danni o malfunzionamenti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti difettosi alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai l'ottica verso fonti di luce intensa, come il sole, per evitare danni agli occhi.
- Utilizza sempre il prodotto in condizioni di stabilità e su superfici sicure.
- Evita di utilizzare il prodotto in ambienti estremi senza protezione adeguata.
- Non smontare o modificare il prodotto; qualsiasi intervento non autorizzato invalida la garanzia.
- Assicurati che tutte le regolazioni siano sicure prima di utilizzare il prodotto.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
  - Assicurati che il fucile sia scarico prima di montare l'ottica.
  - Utilizza il supporto di montaggio appropriato per la tua arma.
  - Segui le istruzioni del produttore per il montaggio del 5-45x56 PM II High Power sul fucile.
- **Uso:**
  - Regola l'ottica secondo le tue esigenze di visione.
  - Utilizza il reticolo in prima focale per calcolare le distanze e le correzioni di mira.
  - Effettua regolazioni delle torrette con attenzione, controllando il valore di clic di 0.1 mrad.
  - Controlla l'illuminazione del reticolo in condizioni di scarsa luminosità, se necessario.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; considera il riciclo dei materiali quando possibile.
- Consulta le linee guida locali per lo smaltimento di apparecchiature ottiche e componenti elettronici.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o supporto riguardanti la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e le informazioni di acquisto.

Ricorda che la sicurezza è fondamentale per un uso efficace del 5-45x56 PM II High Power. Segui queste linee guida per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

# Bruksanvisning for 5-45x56 PM II High Power

## Introduksjon

Takk for at du valgte 5-45x56 PM II High Power. Dette produktet er en profesjonell presisjonsoptikk som kombinerer en høykvalitets kikkertsikte med muligheten for observasjon. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les denne bruksanvisningen nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller mangler.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk produktet kun til dets tiltenkte formål.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter ved bruk av optiske produkter.
- Rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å se direkte på solen gjennom kikkertsiktet, da dette kan skade øynene.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller har synlige feil.
- Hold kikkertsiktet rent og tørt for optimal ytelse.
- Unngå å bruke produktet under ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø uten beskyttelse.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker produktet, for å unngå ulykker.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering:

- Sørg for at riflen er sikker og ikke er ladd før du begynner å montere kikkertsiktet.
- Bruk de medfølgende festene for å sikre kikkertsiktet til riflen.
- Kontroller at kikkertsiktet er riktig justert og festet før bruk.

### 2. Bruk:

- Juster øyeavstanden til ca. 90 mm for komfortabel observasjon.
- Bruk zoomfunksjonen for å tilpasse forstørrelsen etter behov (5-45x).
- Juster parallaxen for skarpe bilder på ønsket avstand.
- Bruk turrettene for presise justeringer av elevasjon og vind.

### 3. Rengjøring:

- Rengjør lensene med en myk, ren klut for å unngå riper.
- Unngå kjemikalier som kan skade lensene eller overflaten på kikkertsiktet.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet skal ikke kastes i vanlig avfall. Følg lokale retningslinjer for resirkulering av elektronikk og optiske produkter.
- Sørg for at batterier og elektroniske komponenter håndteres i henhold til gjeldende forskrifter.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsent for veiledning.

Takk for at du valgte 5-45x56 PM II High Power. Vi ønsker deg trygg og effektiv bruk av produktet!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla 5-45x56 PM II High Power

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup 5-45x56 PM II High Power. Ten produkt jest zaawansowanym optycznym urządzeniem precyzyjnym, które łączy w sobie funkcjonalność lunety i lornetki. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci i ekstremalnych temperatur.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie pod kątem uszkodzeń. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj go.
- Nie wystawiaj produktu na działanie chemikaliów ani substancji żrących.
- Używaj produktu tylko zgodnie z instrukcjami producenta.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie patrz przez lunetę w kierunku intensywnych źródeł światła, takich jak słońce, ponieważ może to uszkodzić wzrok.
- Używaj produktu w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby uniknąć zmęczenia oczu.
- Dzieci powinny korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie używaj lunety w warunkach, które mogą prowadzić do upadku lub uszkodzenia sprzętu.

## Instrukcje instalacji i użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i suche przed montażem.
- Zamontuj lunetę na odpowiednim mocowaniu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że luneta jest stabilnie zamocowana i nie ma luzów.

### 2. Użytkowanie lunety:

- Ustaw odpowiednie powiększenie przed rozpoczęciem obserwacji.
- Dostosuj ostrość, aby uzyskać wyraźny obraz.
- Korzystaj z regulacji parallax, aby uzyskać najlepsze rezultaty na różnych odległościach.

### 3. Konserwacja:

- Regularnie czyść soczewki za pomocą miękkiej ściereczki.
- Przechowuj lunetę w torbie ochronnej, gdy nie jest używana.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Upewnij się, że produkt jest utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi punktami zbiórki odpadów elektronicznych.

## **Informacje kontaktowe dla dalszej pomocy**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczne korzystanie z 5-45x56 PM II High Power zapewni Ci satysfakcję i długotrwałe użytkowanie.

# Turvallisuusohjeet 5-45x56 PM II High Power kiikaritäh AIMELLE

## Johdanto

Tervetuloa 5-45x56 PM II High Power kiikaritäh AIMEN turvallisuusohjeiden pariin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja miellyttävän käyttökokemuksen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että sitä käytetään vastuullisesti.
- Älä koskaan osoita kiikaritäh AIMINTÄ ihmisiin tai eläimiin, vaikka se olisi tyhjillään.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Varmista, että käytät kiikaritäh AIMINTÄ vain laillisissa ja turvallisissa olosuhteissa.
- Tarkista säännöllisesti, että tuote on kunnossa eikä siinä ole vaurioita.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumaaseiden ja optisten laitteiden käyttöön.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä kiikaritäh AIMINTÄ vain tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kiikaritäh AIMIN on oikein asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Tarkista, että kaikki säädöt, kuten elevointi ja tuuli, ovat kunnossa ennen ampumista.
- Ole varovainen käytettäessä suuria suurennuksia, sillä se voi vaikuttaa näkökenttään ja syvyyden arvioimiseen.
- Käytä aina suojalaseja, kun käytät kiikaritäh AIMINTÄ ampumaaseen kanssa.
- Vältä altistamista kiikaritäh AIMINTÄ äärimmäisille sääolosuhteille, kuten voimakkaalle sateelle tai äärimmäiselle kuumuudelle.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että kiikaritäh AIMIN on yhteensopiva aseesi kanssa.
- Kiinnitä kiikaritäh AIMIN tukevasti aseeseen käyttäen valmistajan suosittelemaa kiinnitysjärjestelmää.
- Säädä kiikaritäh AIMIN siten, että se on mukavassa ja ergonomisessa asennossa.

### 2. Käyttö:

- Käynnistä kiikaritäh AIMINEN valaistus (jos saatavilla) vain tarvittaessa, erityisesti hämärässä ympäristössä.
- Säädä suurennusta tarpeen mukaan ja varmista, että näkökenttä on selkeä.
- Käytä etäisyyden arvioimiseksi ensimmäisen fokalitasanteen ristikkäin (FFP), joka säilyttää tarkkuuden kaikilla suurennusasteilla.

## HävittämisoHJEET

- Kiikaritäh AIMIN on hävitettävä paikallisten jätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jätehuoltoon saadaksesi tietoa turvallisista hävittämismenetelmistä.

## **Lisätietoja ja tuki**

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Kaikki tuotteet on varustettava EU:ssa sijaitsevalla yhteyshenkilöllä, jolta saat lisätietoja turvallisuuteen liittyen.

Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset tai turvallisuustiedot, jotka koskevat tätä tuotetta.

Kiitos, että käytät 5-45x56 PM II High Power kiikaritähäntäsi vastuullisesti ja turvallisesti!

# Säkerhetsinstruktioner för 5-45x56 PM II High Power

## Introduktion

Tack för att du har valt 5-45x56 PM II High Power. Denna precision optik är utformad för att ge exceptionell prestanda vid observation och skytte på långa avstånd. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för eventuella återkallelser.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder optiska enheter för att skydda ögonen.
- Undvik att rikta produkten mot starka ljuskällor, som solen, för att förhindra skador på ögonen eller enheten.
- Kontrollera att alla turrets och justeringar är korrekt inställda innan användning.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen står i skottlinjen när du använder produkten.
- Använd endast produkten för avsett syfte; undvik att använda den för andra aktiviteter än observation och skytte.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation

1. Montera optiken på ett stabilt och lämpligt vapen med hjälp av en kompatibel monteringsanordning.
2. Se till att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.
3. Justera ögonavståndet så att du får en tydlig bild utan att det uppstår skugga i synfältet.

### Användning

- Justera först fokus med hjälp av sid/parallaxjusteringen för att få en skarp bild på det avstånd du observerar.
- Använd turrets för att justera höjd och vindriktning enligt dina behov.
- Kontrollera alltid retikeln vid olika förstoringar för att säkerställa att den är korrekt inställd.
- För bästa resultat, använd produkten i ljusa förhållanden och undvik dimmiga eller regniga dagar om möjligt.

## Avfallshanteringsanvisningar

- När produkten inte längre är i bruk, lämna den till en återvinningsstation som hanterar elektroniskt avfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa korrekt återvinning av material.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av 5-45x56 PM II High Power, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt kan du säkerställa en långvarig och säker användning.

# Návod na bezpečné používání optiky 5-45x56 PM II High Power

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili optiku 5-45x56 PM II High Power. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a přesnost při pozorování a střelbě. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro zamýšlené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda je optika v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání optiky se vyhněte jakémukoli kontaktu s očima a pokožkou, pokud je výrobek poškozen.
- Pokud zjistíte jakékoli nebezpečné vlastnosti výrobku, okamžitě přestaňte výrobek používat a kontaktujte prodejce.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s optikou se ujistěte, že máte suché a čisté ruce, aby nedošlo k poškození povrchu optiky.
- Používejte ochranné pouzdro při přenášení optiky, abyste ji chránili před poškozením.
- Při nastavování optiky dbejte na to, abyste se vyhnuli přílišnému tlaku na ovládací prvky, což může způsobit jejich poškození.
- Nikdy se nedívejte přímo na slunce nebo silné světelné zdroje skrze optiku, abyste předešli poškození zraku.
- Pokud optiku používáte ve vlhkém prostředí, ujistěte se, že je správně utěsněna, aby se zabránilo zamlžení a poškození.

## Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací optiky na pušku se ujistěte, že je puška bezpečně zajištěna a prázdná.
- Nainstalujte optiku na pušku podle následujících kroků:
  1. Upevněte montážní kroužky na pušku podle pokynů výrobce.
  2. Umístěte optiku do montážních kroužků a ujistěte se, že je správně vycentrována.
  3. Utáhněte šrouby montážních kroužků podle doporučení výrobce.
- Po instalaci proveďte kalibraci optiky podle pokynů výrobce.
- Při používání optiky se ujistěte, že máte správnou pozici a stabilní oporu pro maximální přesnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Optiku a její části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je optika poškozená nebo nefunkční, zvažte její vrácení výrobcí nebo autorizovanému servisu pro ekologickou likvidaci.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Všechny výrobky musí mít kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.

## **Závěr**

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vaší optiky 5-45x56 PM II High Power. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt, a přejeme vám mnoho úspěchů při jeho používání.